



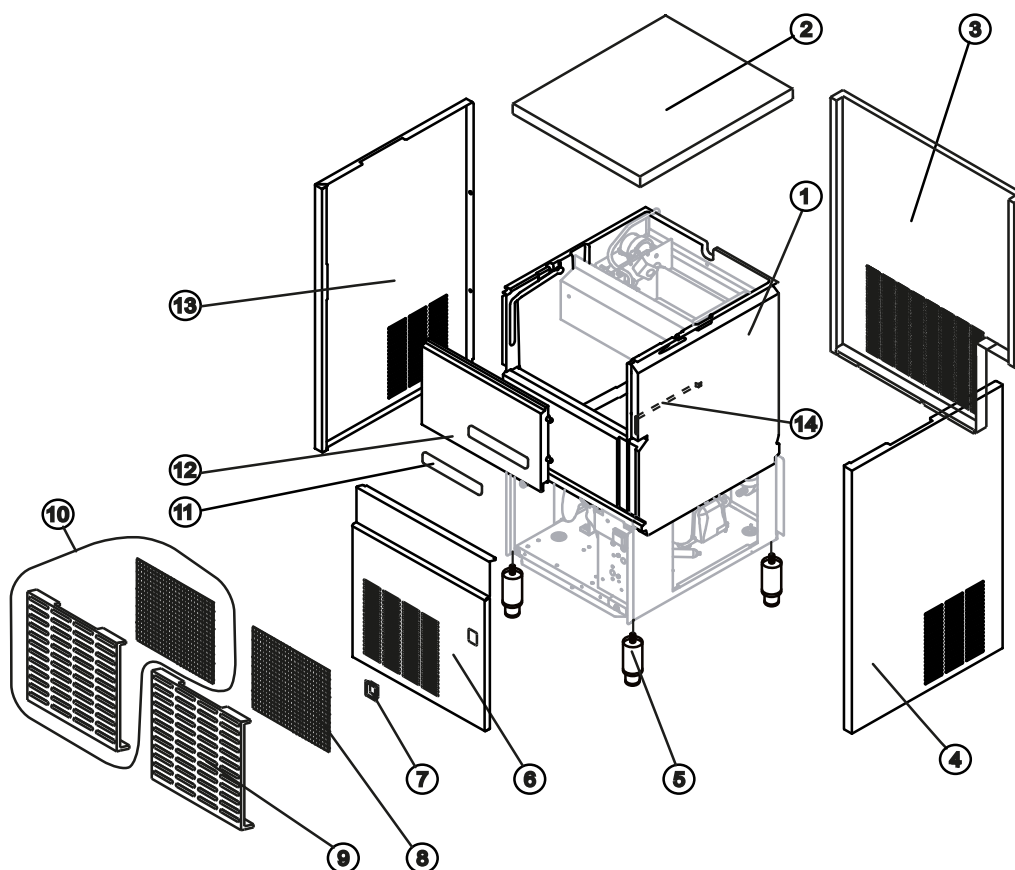
INVOLUCRO  
*SHELL ASSY*

GRUPPO FRIGORIFERO  
*COOLING SYSTEM*

CIRCUITO IDRAULICO  
*HYDRAULIC CIRCUIT*

SUPPORTO EVAPORATORE  
*EVAPORATOR SUPPORT*

PARTI ELETTRICHE  
*ELECTRIC PARTS*

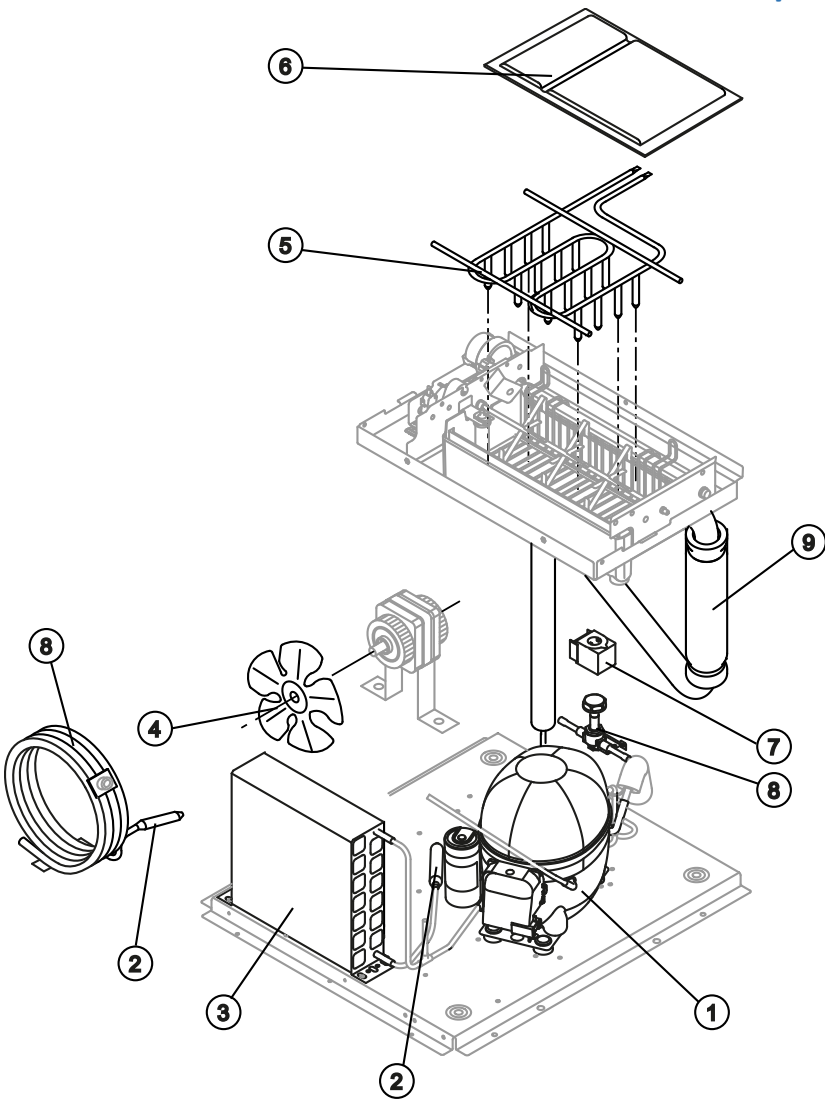


## Involucro

| R. | Descrizione / Description                           | Code       |
|----|-----------------------------------------------------|------------|
| 1  | Assieme cella schiumata /Foamed basin assy          | C11167     |
| 2  | Top assemblato /Top assembly                        | C221431    |
| 3  | Pannello posteriore assemblato /Rear panel assembly | C21400GR   |
| 4  | Fianco destro / Right side panel                    | 221422     |
| 5  | Piedino /Foot                                       | 20613      |
| 6  | Pannello anteriore con griglia /Front grid panel    | C221483    |
| 7  | Profilo interruttore /On-Off switch Frame           | 10696      |
| 8  | (*) Filtro /Filter                                  | 18243      |
| 9  | Griglia /Grid                                       | 10697      |
| 10 | Assieme Griglia /Grid assembly                      | C10697     |
| 11 | Logo Resinato / Resinated Logo                      | 241330     |
| 12 | Assieme sportello /Door assembly                    | C10362 (*) |
| 13 | Fianco sinistro / Left side panel                   | 221421     |
| 14 | Tubo portabulbo /Bulb-holder pipe                   | 20521      |

(\*) Si può acquistare il Kit composto da n° 20 perni sportello e n° 20 molle /You can buy the kit including No. 20 door pins and No. 20 springs →R10981

GRUPPO FRIGORIFERO / COOLING SYSTEM



Componenti comuni / Common parts

| R.    | Descrizione / Description                           | Code                                                                                  |
|-------|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| 1     | Compressore /Compressor                             | 231252                                                                                |
| 2 (*) | Filtro molecolare /Molecular drier                  | 141348                                                                                |
| 5     | Evaporatore /Evaporator                             | D14843                                                                                |
| 6     | Coprievaporatore /Evaporator cover panel            | 10488                                                                                 |
| 7 (*) | Bobina valvola inversione ciclo /Hot gas valve coil | 231294                                                                                |
| 8 (*) | Corpo valvola inversione ciclo /Hot gas valve body  | 201129                                                                                |
| 9     | Linea aspirazione /Suctin line                      | Comunicare matricola per codice ricambio<br>for the spare parts code give us the s/n. |

Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

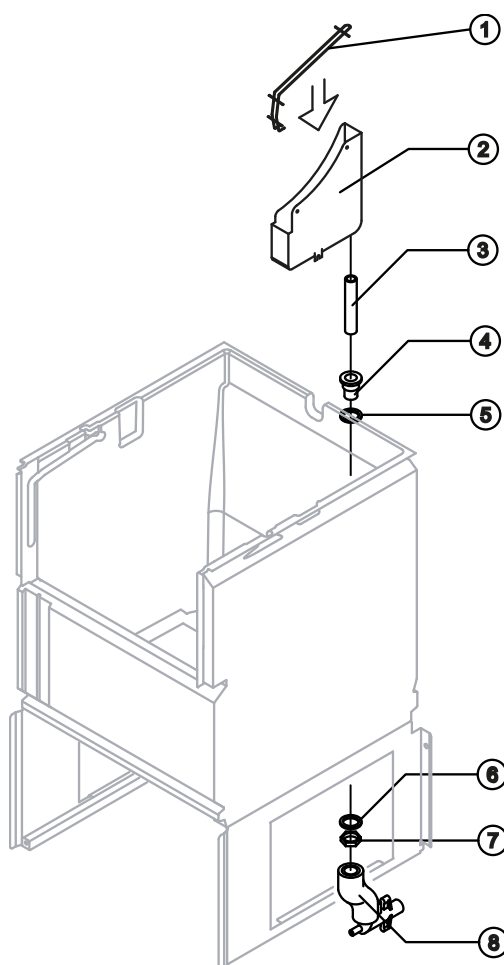
| R. | Descrizione / Description           | Code   |
|----|-------------------------------------|--------|
| 3  | Condensatore ad Aria /Air condenser | 201222 |
| 4  | Ventola aspirante / Fan blade       | 20031  |

Componenti solo versione Acqua /Parts for water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description              | Code  |
|----|----------------------------------------|-------|
| 8  | Condensatore ad Acqua /Water condenser | 14374 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## CIRCUITO IDRAULICO / HYDRAULIC CIRCUIT



## Componenti comuni / Common parts

| R.    | Descrizione / Description                                                 | Code  |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1     | Scivolo bacinella raccolta acqua / slide                                  | 12072 |
| 2     | Bacinella raccolta acqua / Water collecting basin                         | 10456 |
| 3 (*) | Tubo scarico bacinella raccolta acqua / Basin water collecting drain pipe | 13107 |
| 4     | Raccordo scarico contenitore / Water outlet nipple                        | 10472 |
| 5     | Guarnizione / Gasket                                                      | 13219 |
| 6     | Guarnizione polietilene semirigido / Semirigid polyethylene gasket        | 13007 |
| 5     | Dado per scarico contenitore / Bin discharge nut                          | 10096 |

## Componenti solo versione Aria / Parts for Air-cooled version only

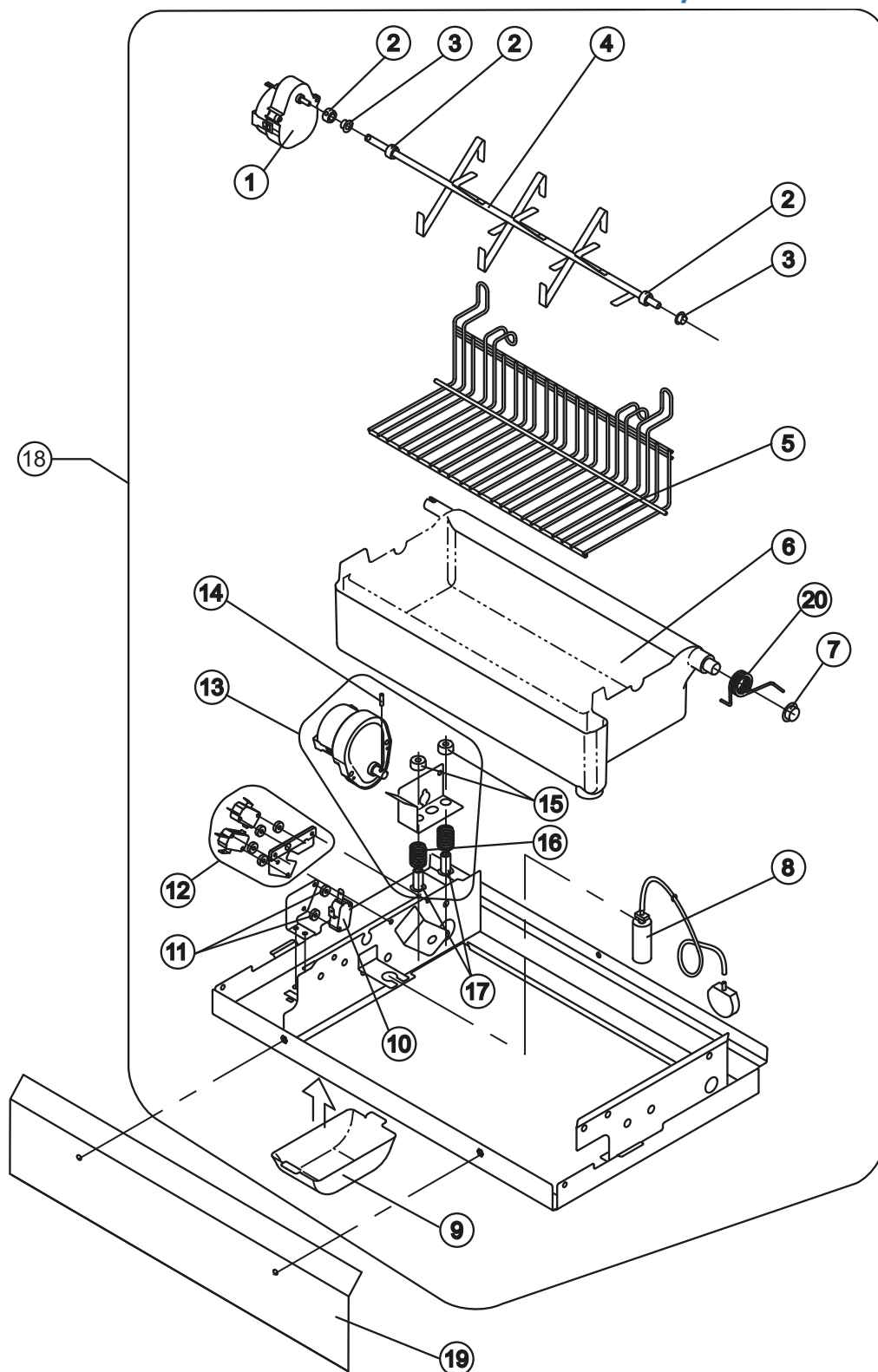
| R. | Descrizione / Description                 | Code   |
|----|-------------------------------------------|--------|
| 7  | Collettore scarichi / Discharges manifold | C10006 |

## Componenti solo versione Acqua / Parts for Water-cooled version only

| R. | Descrizione / Description                 | Code   |
|----|-------------------------------------------|--------|
| 7  | Collettore scarichi / Discharges manifold | C26452 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## SUPPORTO EVAPORATORE /EVAPORATOR SUPPORT



## Componenti comuni / Common parts

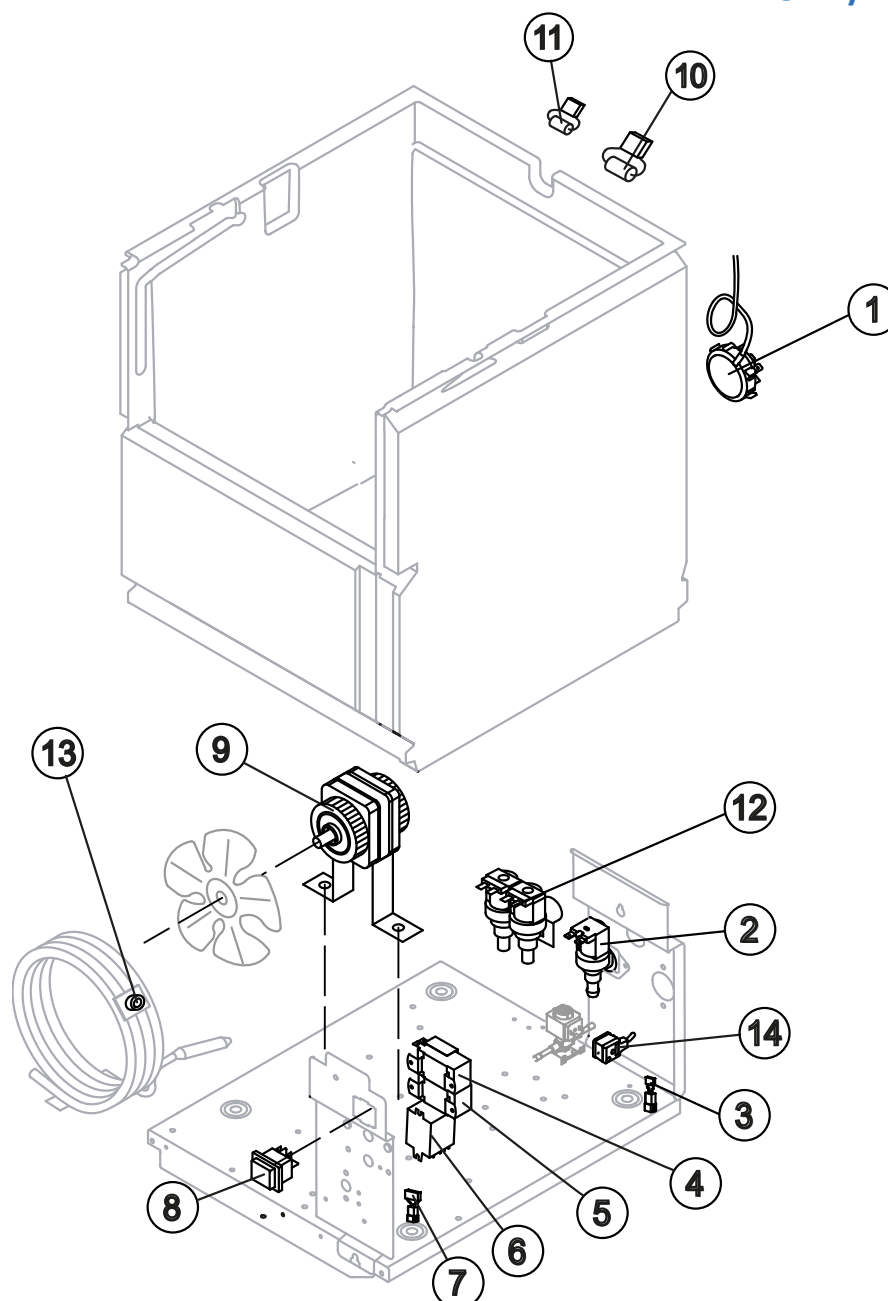
| R. | Descrizione / Description                                       | Code    |
|----|-----------------------------------------------------------------|---------|
| 1  | (*) Motoriduttore palette /Gearmotor (Paddles)                  | 23801   |
| 2  | Anello di fermo albero /Shaft stop ring                         | 20227   |
| 3  | Bussola autolubrificante 06/06 /<br>Self-lubricating bush 06/06 | 20230   |
| 4  | (*) Albero con palette /Shaft with paddles                      | 201068  |
| 5  | Scivolo interno /Internal slide bin                             | 12090   |
| 6  | (*) Bacinella con perno /Water basin with pivot                 | RC10659 |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

## IFT 165 R290

| R.     | Descrizione / Description                                                                                | Code    |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| 7      | Bussola autolubrificante 12/07 /<br><i>Self-lubricating bush 12/07</i>                                   | 20231   |
| 8 (*)  | Trappola per aria con tubo / <i>Air trap with pipe</i>                                                   | C10537  |
| 9      | Protezione motoriduttore palette /<br><i>Gearmotor (Paddles) protection</i>                              | 10483   |
| 10 (*) | Micro Palette (NO) / <i>Microswitch (Paddles - NO)</i>                                                   | 23804   |
| 11     | Rondella spessoramento micro / <i>Switch shimming ring</i>                                               | 10250   |
| 12 (*) | Assieme supporto 2 micro bacinella (NC) /<br><i>2 Microswitches (Basin - NC) support assembly</i>        | C26747  |
| 13 (*) | Assieme motoriduttore ribaltamento con supporto /<br><i>Gearmotor (Turnover basin) with support assy</i> | C26823  |
| 14     | Spina per albero motoriduttore ribaltamento /<br><i>Shaft pin for gearmotor (Turnover basin)</i>         | 20814   |
| 15     | Rondella speciale / <i>Special ring</i>                                                                  | 20808   |
| 16     | Molla di sostegno motoriduttore /<br><i>Spring (Gearmotor support)</i>                                   | 20809   |
| 17     | Perno filettato / <i>Threaded pivot</i>                                                                  | 20807   |
| 18     | Assieme piastra supporto evaporatore /<br><i>Evaporator support plate assembly</i>                       | C221404 |
| 19     | Copertura anteriore bacinella / <i>Front basin cover</i>                                                 | 221405  |
| 20     | Molla di alleggerimento / <i>Spring</i>                                                                  | 201067  |

(\*) Ricambio suggerito / Recommended spare parts

Componenti comuni / *Common parts*

| R. | Descrizione / <i>Description</i> |                                                                      | Code                                                   |
|----|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | (*)                              | Pressostato livello acqua / <i>Water level pressure switch</i>       | 23870                                                  |
| 3  |                                  | Filtro anti-radiodisturbo / <i>Anti radio interference filter</i>    | Only 50Hz<br>C23458                                    |
| 4  | (*)                              | Pressostato condensatore / <i>Fan cycle switch</i>                   | 231123                                                 |
| 5  | (*)                              | Termostato contenitore / <i>Bin thermostat</i>                       | 23005                                                  |
| 6  | (*)                              | Rele' / <i>Relay</i>                                                 | 23190                                                  |
| 8  | (*)                              | Interruttore luminoso verde (On-Off) / <i>On/Off rocker switch</i>   | 23327                                                  |
| 10 | (*)                              | Condensatore 0,068 $\mu$ F / <i>Capacitor 0,068<math>\mu</math>F</i> | 23798                                                  |
| 11 | (*)                              | Condensatore 0,068 $\mu$ F / <i>Capacitor 0,068<math>\mu</math>F</i> | Versione Attuale / <i>Current Version</i><br>23798     |
| 11 | (*)                              | Condensatore 0,12 $\mu$ F / <i>Capacitor 0,12<math>\mu</math>F</i>   | From s/n. 945514 and till s/n. 1010018<br>Order C26823 |
| 11 | (*)                              | Condensatore 0,068 $\mu$ F / <i>Capacitor 0,068<math>\mu</math>F</i> | Fino a Matr. / <i>till s/n. 945513</i><br>23798        |
| 14 |                                  | Connettore / <i>Connector</i>                                        | 231525                                                 |

(\*) Ricambio suggerito / *Recommended spare parts*

## IFT 165 R290

### Componenti solo versione Aria /Parts for Air-cooled version only

| R.    | Descrizione / Description                                         | Code                |
|-------|-------------------------------------------------------------------|---------------------|
| 2 (*) | Elettrovalvola ingresso acqua 1 Via /<br>1 Way- Water inlet valve | 23220               |
| 7     | Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter         | Only 50Hz<br>C23459 |
| 9 (*) | Motore Ventilatore /Fan Motor                                     | 23067               |

### Componenti solo versione Acqua /Parts for Water-cooled version only

| R.     | Descrizione / Description                                          | Code   |
|--------|--------------------------------------------------------------------|--------|
| 7      | Filtro anti-radiodisturbo /Anti radio interference filter          | C23457 |
| 12 (*) | Elettrovalvola ingresso acqua 2 Vie /<br>2 Ways- water inlet valve | 23501  |
| 13 (*) | Termostato di sicurezza /Safety thermostat                         | C23114 |